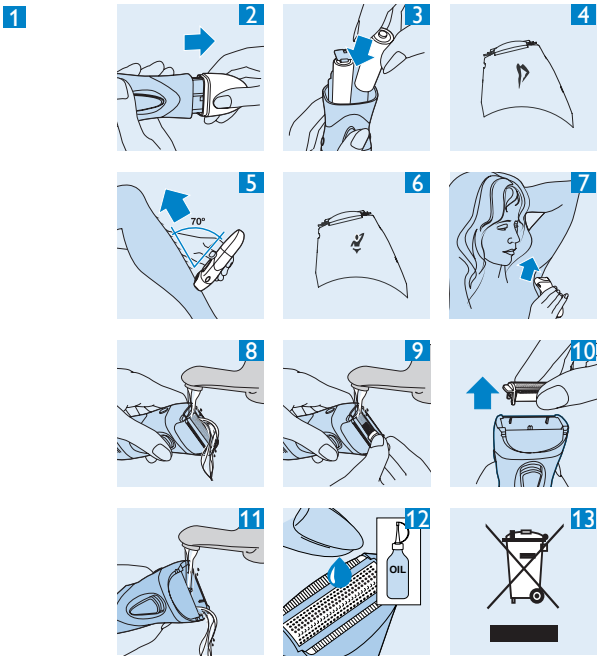
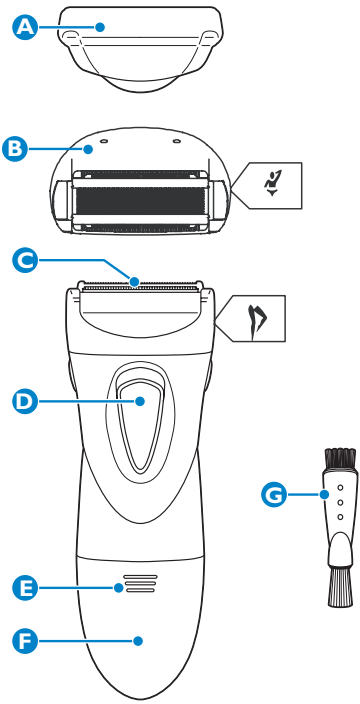




Introduction

With your new Philips Ladyshave you can quickly, easily and comfortably remove unwanted hair from dry or wet skin.

This Ladyshave can only be operated on batteries.

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

- Store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- Make sure that your hands and the appliance are dry when inserting the batteries.
- Do not clean the Ladyshave with water that is hotter than shower temperature.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is only intended for shaving human hair. Do not use it for any other purpose.
- Regular cleaning and proper maintenance ensure optimal results and guarantee the longest lifetime for your Ladyshave.
- To keep the Ladyshave watertight:
- Make sure that the rubber sealing ring of the battery holder stays clean and undamaged.
- Apply some vaseline to the rubber sealing ring from time to time.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and in accordance with the instructions in this instruction manual, the appliance is safe to use according to scientific evidence available today.

General description (Fig. 1)

- A** Protection cap
- B** Shaving head for legs
- C** Shaving Head for underarms and bikini line
- D** On/off slide
- E** Battery holder
- F** Cover of battery holder
- G** Brush

Preparing the appliance for use

The Ladyshave runs on two R6 AA 1.5 volt batteries. We strongly advise you to use Philips LR6 PowerLife batteries. They supply sufficient energy for approx. 40 minutes of shaving. Batteries contain substances that may pollute the environment.

Make sure your hands and the appliance are dry when inserting the batteries.

- 1 Remove the cover of the battery holder (F) by pulling it in the direction of the arrow (Fig. 2).
 - 2 Put the batteries in the battery holder (Fig. 3). Make sure the + and - poles of the batteries are pointing in the right direction.
 - 3 Push the cover of the battery holder back onto the appliance ('click').
- To avoid damage due to battery leakage:

Note: Do not expose the Ladyshave to direct sunlight.

Note: Do not expose the appliance to temperatures higher than 35°C.

Note: Remove the batteries if the appliance is not going to be used for a month or more.

Note: Do not leave empty batteries in the appliance.

Using the appliance

The Ladyshave is suitable for:

- Shaving your legs by using the special shaving head for legs.
- Shaving your underarms by using the special shaving head for underarms & bikini line.

- Shaving the bikini line by using the special shaving head for underarms & bikini line.

On wet skin

You can use your Ladyshave on wet skin, e.g. while having a bath or shower. The best results are obtained if you lather your skin (with soap or shaving cream) before you start shaving.

On dry skin

If you prefer to use the Ladyshave dry, make sure that your skin is clean and completely dry.

Note: There is no difference between using the appliance on wet skin and using it on dry skin.

Note: Do not apply alcohol based-lotions to the skin directly before or after shaving. If you want, you can apply some talcum powder.

Note: Avoid pressing the shaving head too hard onto the skin as this will adversely affect shaving performance and may cause some skin irritation.

Legs

- 1 Click on the effective shaving head, which is especially designed for leg shaving.
- The special leg shaving head is marked with the leg symbol (Fig. 4).

Note: Do not use the shaving head for legs on your underarms or bikini line, as this will cause skin irritation.

- 2 Stretch the skin with your free hand to make the hairs stand upright.
- 3 The angle between the skin and the Ladyshave should be 70° to get the best results (Fig. 5).
- 4 Move the Ladyshave slowly over the skin against the direction of hair growth while pressing it slightly.

Underarms and bikini line

- 1 Click on the gentle shaving head that is especially designed for underarm and bikini shaving.
- The special underarm and bikini shaving head is marked with the underarm and bikini symbol (Fig. 6).

Note: Do not use the shaving head for the underarms or bikini line on your leg, as this will decrease the shaving performance.

- 2 When shaving the underarm area, place one arm behind your head to stretch the skin (Fig. 7).
- 3 When shaving the bikini line, stretch the skin with your free hand to make the hairs stand upright.
- 4 Move the Ladyshave slowly over the skin.

Tip: You can move the Ladyshave up and down or from left to right, depending on which movement you find most pleasant.

Storage

- 1 Put the protection cap on your Ladyshave after use. The protection cap prevents the shaving foil and two trimmers from becoming damaged.

Cleaning the appliance

Clean the Ladyshave every time you have used it.

Do not use any corrosive detergents, scouring pads or cloths, petrol, acetone etc. to clean the appliance.

Do not exert any pressure on the shaving foil to avoid damage.

After each use

- 1 Switch the appliance off.
- 2 Rinse the appliance under the tap (Fig. 8).

Do not clean, rinse or immerse the Ladyshave in water if the cover of the battery holder is not properly closed.

Do not use water that is hotter than shower temperature to clean the appliance.

- 3 Rinse the hairs off the shaving head (Fig. 9).

- 4 Remove the shaving head (B) from the appliance to clean the hair chamber and the shaving head (Fig. 10).

- 5 Rinse the hairs off the appliance (Fig. 11).

- 6 Put the shaving head back onto the appliance ('click').

ATTENTION: The shaving head fits only in one direction into the shaving head housing.

Maintenance and replacement

- 1 Lubricate the shaving foil with a drop of sewing machine oil twice a year (Fig. 12).

Tip: If you use the Ladyshave twice a week or more, we advise you to replace the shaving head every one to two years.

- The shaving head for legs may only be replaced with an original Philips shaving head (type HP6123).
- The shaving head for underarms & bikini line may only be replaced with an original Philips shaving head (type HP6124).

Environment

- Batteries contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before discarding the appliance or handing it in at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries.
- Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment (Fig. 13).

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Reduced shaving performance	The shaving head is dirty	Remove the shaving head and clean it
		You can clean it by rinsing it under the tap.
		Remove any hairs that might be stuck under the trimmer.
	The appliance runs too slowly (the shaver produces a weak sound).	Change the batteries
		Clean the shaving head
		Lubricate the shaving head with a few drops of sewing machine oil
Stronger skin irritation than usual	Shaving foil is damaged or worn	Replace the shaving head
Appliance doesn't work	The batteries are empty	Replace the batteries
	Batteries have not been placed in the battery holder correctly	Put the batteries in the battery holder in accordance with the indications in the holder
	Battery holder has not been closed properly	Push the cover of the battery holder onto the appliance until you hear a click

Problem	Cause	Solution
	Appliance fell into water while it was open	Remove the cover of the battery holder and let the appliance dry

■ **Guarantee & service**

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

한국어

제품 소개

새로운 필립스 여성용 면도기 레이디셰이브를 사용하면 마른 피부 또는 젖은 피부 상태에서, 빠르고 쉽고 편안하게 원하지 않는 체모를 제거할 수 있습니다. 이 여성용 면도기는 배터리로만 작동이 가능합니다.

중요사항

- 본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.
- 제품은 15° C - 35° C 사이의 온도에서 보관하는 것이 적합합니다.
 - 배터리를 삽입할 때에는 반드시 제품과 손이 마른 상태인지 확인하십시오.
 - 샤워 시에 사용하는 물의 온도보다 뜨거운 물에서 제품을 사용하거나 세척하지 마십시오.
 - 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 사용자(어린이 포함)는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임 질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
 - 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.
 - 본 제품은 사람의 체모를 면도할 때만 사용하도록 만들어졌습니다. 다른 용도로 본 제품을 사용하지 마십시오.
 - 레이디셰이브를 최적의 상태로 유지하고 오래 사용하려면 정기적인 세척과 적절한 유지관리가 필요합니다.
 - 레이디셰이브의 방수 상태를 유지하려면:
 - 배터리함의 고무 봉합 링을 깨끗하고 손상되지 않도록 관리하십시오.
 - 가끔씩 고무 봉합 링에 바셀린을 바르십시오.

EMF(전자기장)
이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사용 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에 근거하고 있습니다.

각 부의 명칭 (그림 1)

- A 보호 뚜껑
- B 다리용 셰이빙 헤드
- C 거드랑이와 비키니 라인용 셰이빙 헤드
- D 전원 스위치
- E 배터리함
- F 배터리함 덮개
- G 브러시

제품 사용 전 준비

레이디셰이브는 R6 AA 1.5 V 배터리 2개로 작동됩니다. 필립스 LR6 파워라이프 배터리를 사용하는 것이 가장 좋습니다. 약 40분 동안 면도기를 사용하기 충분한 전원을 공급합니다. 배터리에는 환경을 오염시킬 수 있는 물질이 포함되어 있습니다.

배터리를 삽입할 때에는 반드시 제품과 손이 마른 상태인지 확인하십시오.

- 1 배터리함의 덮개(F)를 화살표 방향으로 당겨 분리하십시오 (그림 2).
 - 2 배터리를 배터리함에 끼우십시오 (그림 3).
- 배터리의 극성(+/-)에 맞게 끼우십시오.
- 3 배터리함의 덮개를 제품에 다시 끼우십시오 (‘딸깍’ 소리가 납).
- ▶ 배터리 누액에 의한 손상 방지:

참고: 레이디셰이브를 직사광선에 노출시키지 마십시오.

참고: 제품을 35° C 이상의 고온에 노출시키지 마십시오.

참고: 한 달 이상 제품을 사용하지 않을 경우에는 배터리를 꺼낸 후 보관하십시오.

참고: 수명이 다 된 배터리를 제품에 넣은 상태로 두지 마십시오.

제품 사용

레이디셰이브의 적합한 용도:

- 다리 부위는 다리용 셰이빙 헤드를 사용하여 면도하십시오.
- 거드랑이는 거드랑이와 비키니 라인용 셰이빙 헤드를 사용하여 면도하십시오.
- 비키니 라인은 거드랑이와 비키니 라인용 셰이빙 헤드를 사용하여 면도하십시오.

젖은 피부 상태

레이디셰이브는 목욕이나 샤워 중과 같은 젖은 피부 상태에서 사용할 수 있습니다. 피부에 비누 또는 면도 크림을 바르고 면도를 시작하시면 최상의 결과를 얻을 수 있습니다.

마른 피부 상태

마른 피부 상태에서 레이디셰이브를 사용하는 것을 선호하시는 경우, 피부가 깨끗하고 완전히 마른 상태인지 확인하십시오.

참고: 젖은 피부에서 사용하는 것과 마른 피부에서 사용하는 것의 차이점은 없습니다.

참고: 면도 직전 또는 직후에는 피부에 알코올 성분이 함유된 스킨로션을 바르지 마십시오. 원하시는 경우, 토텐파우더는 발라도 됩니다.

참고: 피부에 셰이빙 헤드를 너무 세게 누르지 마십시오. 면도 효과를 떨어뜨리거나 피부 자극의 원인이 될 수 있습니다.

다리

- 1 다리 면도를 위해 설계된 셰이빙 헤드를 끼우십시오.
- 다리용 셰이빙 헤드에는 다리 모양이 그려져 있습니다 (그림 4).

참고: 다리용 셰이빙 헤드를 거드랑이나 비키니 라인에 사용하지 마십시오. 피부 자극이 일어날 수 있습니다.

- 2 면도기를 들지 않은 손으로 피부를 팽팽하게 만들어 체모가 위를 향하도록 만듭니다.

- 3 최상의 면도 효과를 얻기 위해 피부와 레이디셰이브 사이의 각도를 70° 로 유지하십시오 (그림 5).

- 4 피부에 레이디셰이브를 살짝 누르면서 체모가 난 반대 방향으로 천천히 움직이십시오.

거드랑이 및 비키니 라인

- 1 거드랑이 및 비키니 라인 면도를 위해 설계된 부드러운 셰이빙 헤드를 끼우십시오.
- 거드랑이 및 비키니 라인용 셰이빙 헤드에는 거드랑이와 비키니 모양이 그려져 있습니다 (그림 6).

참고: 거드랑이 및 비키니용 셰이빙 헤드를 다리에 사용하지 마십시오. 면도 성능이 저하됩니다.

- 2 거드랑이 부분을 면도할 경우, 한 쪽 팔을 머리 뒤로 넘겨 피부를 팽팽하게 만드십시오 (그림 7).

- 3 비키니 라인을 면도할 때는 면도기를 들지 않은 손으로 피부를 팽팽하게 만들어 체모가 위를 향하도록 만드십시오.

- 4 레이디셰이브를 피부에 대고 천천히 움직이십시오.

도움말: 사용하기 편한 방향에 따라, 레이디셰이브를 아래/위 또는 왼쪽에서 오른쪽으로 움직이십시오.

보관

- 1 사용 후에는 레이디셰이브에 보호 캡을 씌우십시오.
- 보호 캡은 셰이빙 호일과 2개의 트리머가 손상되는 것을 방지합니다.

제품 청소

레이디셰이브를 사용한 후에는 항상 깨끗이 청소해 주십시오.

부식성 세제, 수세미나 형견, 휘발유, 아세톤 등으로 제품을 닦지 마십시오.

손상 방지를 위해 셰이빙 포일에는 무리한 힘을 가하지 마십시오.

사용 후

- 1 전원을 끄십시오.
 - 2 제품을 수돗물로 세척하십시오 (그림 8).
- 배터리함의 덮개가 제대로 닫히지 않은 경우 레이디셰이브를 청소하거나, 행구거나, 물에 담그지 마십시오.
- 샤워 온도보다 더 뜨거운 물을 사용하여 제품을 세척하지 마십시오.
- 3 셰이빙 헤드에 남아 있는 체모를 행구십시오 (그림 9).
 - 4 체모받이와 셰이빙 헤드를 세척하려면 제품에서 셰이빙 헤드(B)를 떼어내십시오 (그림 10).
 - 5 제품에 남아 있는 체모를 행구십시오 (그림 11).
 - 6 제품에 셰이빙 헤드를 다시 끼우십시오(‘딸깍’ 소리가 납).

주의: 셰이빙 헤드는 셰이빙 헤드 하우징에 한 쪽 방향으로만 끼울 수 있습니다.

유지관리 및 교체

- 1 셰이빙 포일에 1년에 2회 재봉틀용 기름을 쳐 주십시오 (그림 12).

도움말: 레이디셰이브를 일주일에 두 번 이상 사용하는 경우, 1~2년에 한 번씩 셰이빙 헤드를 교체하는 것이 좋습니다.

- 다리용 셰이빙 헤드는 필립스 정품 셰이빙 헤드(모델명 HP6123)로만 교체하실 수 있습니다.
- 거드랑이 및 비키니 라인용 셰이빙 헤드는 필립스 정품 셰이빙 헤드(모델명 HP6124)로만 교체하실 수 있습니다.

환경

- ▶ 배터리는 환경을 오염시킬 수 있는 물질을 포함하고 있습니다. 제품을 폐기하기 전에는 항상 배터리를 분리하고, 지정된 수거 장소에 버리십시오. 배터리는 반드시 지정된 배터리 수거함에 버리십시오.
- ▶ 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 말고 지정된 재활용품 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다 (그림 13).

문제 해결

문제점	원인	해결책
-----	----	-----

면도 성능이 떨어졌습니다.	셰이빙 헤드가 지저분합니다.	셰이빙 헤드를 분리하여 청소하십시오.
----------------	-----------------	----------------------

		흐르는 물에 셰이빙 헤드를 행구셔도 됩니다.
--	--	--------------------------

		트리머 밑에 끼어 있을 수 있는 체모를 모두 제거하십시오.
--	--	----------------------------------

제품이 너무 느리게 작동합니다(면도기 소리가 약하게 납니다).		배터리를 교체하십시오.
------------------------------------	--	--------------

		셰이빙 헤드를 청소하십시오.
--	--	-----------------

		셰이빙 헤드에 재봉틀용 기름을 몇 방울 쳐주십시오.
--	--	------------------------------

평상시보다 피부 자극이 강합니다.	셰이빙 포일이 손상되거나 마모되었습니다.	셰이빙 헤드를 교체하십시오.
--------------------	------------------------	-----------------

제품이 작동하지 않습니다.	배터리가 방전되었습니다.	배터리를 교체하십시오.
----------------	---------------	--------------

문제점	원인	해결책
	배터리가 배터리함에 올바르게 장착되지 않았습니다.	배터리함에 표시된 극성에 따라 배터리를 넣으십시오.
	배터리함이 제대로 닫히지 않았습니다.	딸깍 소리가 날 때까지 제품 위에 배터리함의 덮개를 끼우십시오.
	제품이 열려 있는 상태에서 물에 빠졌습니다.	배터리함의 덮개를 분리하고 제품을 건조시키십시오.

■ 품질 보증 및 서비스 ■

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지 (www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스 센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오.

* (주)필립스전자: (02)709-1200

*고객 상담실:(080)600-6600(수신자부담)

제조번호 부여기준 : 필립스전자 제품의
제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다.
앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머
지 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니
다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적으
로 구분합니다.
(예 : 0512 → 2005년 12번째 주에 생산
0504 → 2005년 4번째 주에 생산)

繁體中文

簡介

使用新的飛利浦 Ladyshave 除毛刀，不論皮膚乾濕，您都可以迅速、輕鬆而且舒適地除去令您尷尬的毛髮。
Ladyshave 除毛刀僅能以電池操作。

重要事項

- 在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。
- 請於 15° C 到 35° C 間存放本產品。
 - 安裝電池時，請確定您的雙手及本產品都處於乾燥狀態。
 - 請勿在高於淋浴溫度的水中使用或清洗 Ladyshave 除毛刀。
 - 本產品不適合供下列人士 (包括小孩) 使用：身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者。他們需要有負責其安全的人員在旁監督，或指示產品的使用方法，方可使用。
 - 請勿讓孩童將本產品當成玩具。
 - 本電器用品僅供修剪人類毛髮使用，請勿用作其它用途。
 - 定期清潔及適當保養可確保 Ladyshave 除毛刀的最佳使用效果，並能延長使用壽命。
 - 為確保 Ladyshave 除毛刀的防水特性：
 - 請確保電池固定座橡皮環的清潔且無損壞。
 - 定期在橡皮環上塗抹凡士林。

電磁場 (EMF)
本飛利浦產品符合電磁場 (electromagnetic fields，EMF) 所有相關標準。若正確處理及依照本使用手冊之說明進行操作，根據現有之科學文獻來看，使用本產品並無安全顧慮。

一般說明 (圖 1)

- A** 保護蓋
- B** 腿部除毛刀頭
- C** 適用於腋下及比基尼線部位的除毛刀頭
- D** On/Off 開關
- E** 電池固定座
- F** 電池固定座蓋子
- G** 清潔刷

準備使用本產品

Ladyshave 除毛刀使用兩個 R6 AA 1.5v 電池。強烈建議您使用飛利浦 LR6 PowerLife 電池。此電池可充分供應除毛刀約 40 分鐘的電力。
電池內含可能會污染環境的物質。
安裝電池時，請確定您的雙手及本產品都處於乾燥狀態。

- 1** 將電池固定座的蓋子 (F) 往箭頭的方向拉，即可將它拆下。(圖 2)
- 2** 將電池放入電池固定座中。(圖 3)
請確定電池的正 (+) 負 (-) 極放置無誤。
- 3** 將電池固定座蓋子裝回本產品 (會聽到「喀噠」一聲)。
為避免電池漏電造成損壞：

注意：請勿將 Ladyshave 除毛刀直接曝曬在陽光下。

注意：請勿讓產品暴露於超過攝氏 35° C 的高溫。

注意：如果超過一個月不使用此產品，請將電池取出。

注意：請勿將電力耗盡的電池留置在此產品中。

使用此電器

- Ladyshave 除毛刀適合用於：
- 使用特殊設計的腿部除毛刀頭刮除腿毛。
 - 使用特殊設計的腋下及比基尼線除毛刀頭刮除腋下毛髮。
 - 使用特殊設計的腋下及比基尼線除毛刀頭刮除比基尼線毛髮。

皮膚濕潤時

可將 Ladyshave 除毛刀用於濕潤的皮膚上，例如沐浴或淋浴時。
如果您在開始除毛前先在皮膚上塗抹肥皂泡沫 (用肥皂或刮毛膏)，將可獲得最佳的除毛效果。

皮膚乾燥時

如果您較喜歡在皮膚乾燥時使用 Ladyshave 除毛刀，請確定您的皮膚處於清潔且完全乾燥的狀態。

注意：本產品用於潮濕皮膚或乾燥皮膚並無任何差別。

注意：刮毛前後，請勿直接在皮膚上塗抹含酒精的乳液。可視需要灑上一些爽身粉。

注意：避免將除毛刀頭用力壓於皮膚上，這會對刮毛效果造成不良的影響，並可能造成皮膚刺痛。

腿部

- 1** 扣掛式高效除毛刀頭，特別針對腿部除毛設計。
特殊設計的腿部除毛刀頭標有腿部符號。(圖 4)

注意：請勿在腋下或比基尼線使用腿部除毛刀頭，因為這樣會造成皮膚刺痛。

- 2** 用空閒的手拉緊皮膚使毛髮向上直立。
- 3** 皮膚與 Ladyshave 除毛刀之間應該保持 70 度，以獲得最佳除毛效果。(圖 5)
- 4** 依毛髮生長的相反方向緩緩在皮膚上推動 Ladyshave 除毛刀，同時將除毛刀輕壓於皮膚之上。

腋下及比基尼線

- 1** 扣掛式溫和除毛刀頭，特別針對腋下及比基尼線除毛設計。
特殊設計的腋下及比基尼線除毛刀頭，標有腋下及比基尼線符號。(圖 6)

注意：請勿在腿上使用腋下或比基尼線除毛刀頭，因為這樣會降低除毛效果。

- 2** 在進行腋下部位除毛時，請將手臂高舉過頭，以使皮膚繃緊。(圖 7)
- 3** 刮除比基尼線毛髮時，請用另一隻手拉緊皮膚使毛髮向上直立。
- 4** 在皮膚上緩緩推動 Ladyshave 除毛刀。

提示：您可根據感覺最合適的方向，上下或左右推動 Ladyshave 除毛刀。

收藏

- 1** 使用後請蓋上 Ladyshave 除毛刀的保護蓋。此保護蓋可防止刀網與兩側修飾刀損壞。

清理除毛刀

每次使用後都必須清洗 Ladyshave 除毛刀。

不可使用任何具腐蝕性的清潔劑、鋼絲絨/布、汽油、丙酮等清潔本產品。

請勿施壓在刀網上，以免受傷。

在每次使用後

- 1** 關閉除毛刀電源。
- 2** 將本產品放在水龍頭下沖洗。(圖 8)
如果電池固定座蓋子沒有正確地緊閉，請勿清潔、沖洗、或將 Ladyshave 除毛刀浸泡在水中。

請勿使用高於淋浴水溫的水來清洗本產品。

- 3** 將刀頭內的毛髮沖掉。(圖 9)
- 4** 將本產品的刮毛刀頭 (B) 拆下，以清理毛渣室及刮毛刀頭。(圖 10)
- 5** 將附著在本產品的毛髮沖掉。(圖 11)
- 6** 將刮毛刀頭裝回本產品 (會聽到喀噠一聲)。
注意：刮毛刀頭只能以一個方向裝入刀頭護蓋。

保養與更換

- 1** 每年兩次，用一滴縫紉機油來潤滑刀網。(圖 12)

提示：如果您每週使用 Ladyshave 除毛刀兩次或以上，建議您每一到兩年更換一次刀頭。

- 僅能使用原廠的飛利浦腿部除毛刀頭 (型號 HP6123) 來進行更換。
- 僅能使用原廠的飛利浦腋下及比基尼線除毛刀頭 (型號 HP6124) 來進行更換。

環境保護

- 電池內含可能會污染環境的物質。丟棄電器時或將該電器放置於政府指定的回收站前，請先取出電池，再電池拿至政府指定的回收站丟棄。
- 電器壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。(圖 13)

故障排除

問題	原因	解決方法
刮鬍效果不佳	刮毛刀頭髒污。	卸下刀頭進行清潔
		可在水龍頭下清潔刀頭。
		去除任何可能卡在修飾刀上的毛髮。
	本產品的轉速過慢 (除毛刀發出微弱的聲響)。	更換電池
		清潔除毛刀頭
		用一滴縫紉機油來潤滑刀頭
比平常更強烈的皮膚刺痛感	刀網損壞或磨損	更換除毛刀頭
產品無法運作	電池電量耗盡	更換電池
	電池裝入電池固定座內的方向錯誤	將電池根據固定座的標示裝入
	電池固定座沒有正確關上	將電池固定座蓋子推入本產品直到聽見喀噠一聲
	本產品在打開時掉入水中	打開電池固定座蓋子並等候本產品晾乾

保固與服務

若您需要相關資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦網站 www.philips.com，或連絡您當地的飛利浦客戶服務中心 (您可以在全球保證書上找到連絡電話)。如果您當地沒有客戶服務中心，請洽詢當地飛利浦經銷商，或與飛利浦小家電服務部門聯繫。

简介

使用全新飞利浦 Ladyshave 干湿美容剃毛器可以从干燥或湿润的皮肤上轻松、快捷且舒适地去除不想要的毛发。
此美容剃毛器只能用电池供电。

注意事项

- 使用产品之前，请仔细阅读本用户手册，并妥善保管以供日后参考。
- 必须在 15 摄氏度至 35 摄氏度之间的温度下存放本产品。
 - 确保放入电池时双手和产品均保持干燥。
 - 不要用高于淋浴温度的热水来清洁 Ladyshave 美容剃毛器。
 - 本产品不打算由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们使用本产品进行监督或指导。应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。
 - 应照看好儿童，确保他们不会玩耍本产品。
 - 本产品仅限于剃除人体多余毛发。不可将其用作任何其它用途。
 - 定期清洁和正确保养
- Ladyshave 干湿美容剃毛器可获得最佳效果及最长的产品使用寿命。
- 要保持美容剃毛器的防水性能。
 - 确保电池舱的橡胶密封环清洁且完好无损。
 - 时常在橡胶密封环上涂抹一些凡士林。

电磁场 (EMF)
这款飞利浦产品符合关于电磁场 (EMF) 的相关标准。据目前的科学证明，如果正确使用并按照本手册中的说明进行操作，本产品是安全的。

一般说明 (图 1)

- A** 防敏感保护盖
- B** 腿部剃毛刀头
- C** 用于剃腋毛和比基尼部位的毛发的剃毛刀头滑动开/关
- D** 电池舱
- E** 电池舱盖
- F** 剃毛式发卷

使用前的准备

美容剃毛器使用两节 R6 AA 1.5 伏电池操作。强烈建议您使用飞利浦 LR6 PowerLife 电池。其电量可供剃毛约 40 分钟。

电池包含可能污染环境的物质。

装电池时，确保您的手和产品都是干燥的。

- 1 通过沿箭头方向拉动取下电池舱盖 (F)。(图 2)
- 2 把电池装入电池盒内。(图 3)
确保电池的 + 和 - 极方向正确。
- 3 推动电池舱盖，将其重新安装到产品上。（可听到喀哒一声）。
为了防止因电池泄漏而引起的损坏：

注：切勿将美容剃毛器直接曝晒于阳光下。

注：切勿将产品暴露在温度高于 35° C 的环境中。

注：如果一个月或一个月以上不使用本产品，请将电池取出。

注：切勿将耗尽的电池留在产品中。

使用本产品

美容剃毛器适用于：

- 使用专用的腿部剃毛刀头剃除腿部毛发。
- 使用腋下和比基尼线专用剃毛刀头剃除腋下的毛发。
- 使用腋下和比基尼线专用剃毛刀头剃除比基尼线的毛发。

皮肤湿润时

可使用美容剃毛器在湿润的皮肤上剃毛，例如在沐浴或淋浴时。
开始剃毛前，如果在皮肤上涂抹肥皂或剃毛乳液，将可获得最佳效果。

皮肤干燥时

如果喜欢在皮肤干燥时使用美容剃毛器，则必须确保皮肤清洁且完全干透。

注：皮肤湿润或干燥时产品的使用方法并无差异。

注：剃毛前后，不要直接在皮肤上使用酒精类润肤液。如果希望的话，可使用一些爽身粉。

注：不要在皮肤上用力按压剃毛刀头，因为这样会影响剃毛性能，并可能导致皮肤过敏。

腿部

- 1 装上专为腿部剃毛而设计的高效剃毛刀头。
- 腿部专用剃毛刀头标记有人腿形状的符号。(图 4)

注：请勿将腿部剃毛刀头用于腋下或比基尼线，因为这会造成皮肤过敏。

- 2 用另外一只空着的手来伸展您的皮肤使毛发向上直立。

- 3 皮肤与 Ladyshave 美容剃毛器之间的角度应保持在 70° 以获得最佳效果。(图 5)

- 4 将美容剃毛器逆着毛发生长的方向在皮肤上缓慢移动，同时轻轻向下按压。

腋毛和比基尼线

- 1 装上专为腋下和比基尼线剃毛而设计的轻柔剃毛刀头。
- 腋下和比基尼线专用剃毛刀头标记有腋下和比基尼线形状的符号。(图 6)

注：请勿将腋下或比基尼线剃毛刀头作用于腿部，因为这样会降低剃毛效果。

- 2 在腋下剃毛时，请将一只手臂放在头后以伸展皮肤。(图 7)

- 3 在剃除比基尼线毛发时，请用另外一只空着的手来拉紧您的皮肤，使毛发向上直立。

- 4 在皮肤上缓慢移动美容剃毛器。

提示：您可以上下左右地移动美容剃毛器，这取决于怎样移动让您感觉最为舒适。

存放

- 1 使用后再在美容剃毛器上盖上保护盖。
保护盖可防止剃毛刀网和两个修毛器受到损坏。

清洁产品

每次使用后都要清洁美容剃毛器。
不要使用腐蚀性的洗涤液、钢丝绒或抹布、汽油、丙酮等清洁产品。

不要用力按压剃毛刀网，以免将其损坏。

每次使用后

- 1 关闭产品电源。
- 2 在水龙头下冲洗本产品。(图 8)

如果电池舱盖没有正确关闭，请不要清洁、冲洗或将美容剃毛器浸入水中。

不要用高于淋浴温度的热水来清洁产品。

- 3 冲掉剃毛刀头上的毛发。(图 9)
- 4 从产品上取下剃毛刀头 (B) 来清洁毛发储藏室和剃毛刀头。(图 10)
- 5 冲掉产品上的毛发。(图 11)
- 6 将剃毛刀头重新安装到产品上（会听到喀哒一声）。

注意：剃毛刀头只能朝一个方向装到剃毛刀头外壳中。

保养与更换

- 1 用一滴缝纫机油润滑剃毛刀网，每年润滑两次。(图 12)

提示：如果每周使用美容剃毛器两次或更多次，建议您一到两年更换一次刀网和剃毛刀头。

- 腿部剃毛刀头只能用原装的飞利浦剃毛刀头（型号 HP6123）进行更换。
- 腋下和比基尼线剃毛刀头只能用原装的飞利浦剃毛刀头（型号 HP6124）进行更换。

环保

- 电池含有可污染环境的物质。在您丢弃产品时，请将电池取出，或将其送到官方回收点。在官方电池回收点处理电池。
- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。(图 13)

故障种类和处理方法

问题	原因	解决方法
剃须性能下降	剃毛刀头脏了	取下剃毛刀头并清洁
		清洁时可放在水龙头下直接冲洗。
		去除可能卡住修剪器的毛发。
	产品运行速度过慢（剃毛器发出微弱的声音）。	更换电池
		清洁剃毛刀头
		用少量缝纫机油润滑剃毛刀头
皮肤受刺激的情况要比一般情况要重	剃毛刀网已损坏或磨损	更换剃毛刀头

问题	原因	解决方法
产品不工作	电池已耗尽	更换电池
	没有将电池正确放入电池舱中	将电池按照电池舱中的指示正确放在电池舱中
	没有正确关闭电池舱	在产品上推动电池舱盖，直到听到咔哒一声
	产品打开时落入水中	取下电池舱盖，让产品自然风干

■ 保修与服务 ■

如果您需要详细信息或有任何问题，请浏览飞利浦网站，地址为 www.philips.com。您也可以与贵国的飞利浦顾客服务中心联系（您可以从全球保修卡中找到电话号码）。如果贵国没有飞利浦顾客服务中心，请与当地的飞利浦经销商或与飞利浦家庭小电器的维修中心联系。

PHILIPS

产品：飞利浦美容剃毛器

型号：HP6325

额定电压：3V ===

额定输入功率：1.5W

生产日期：请见产品底部

产地：中国

PHILIPS



珠海经济特区飞利浦家庭电器有限公司

珠海市三灶镇琴石工业区 邮编:519040

电话：(0756) 7621898

全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标GB4706.1-1998及GB4706.9-2003

制造

请妥善保管本使用说明书
发行日期：**2007/02/19**

ภาษาไทย

บทนำ

ด้วยเครื่องกำจัดขน Philips Ladyshave ใหม่นี้ สามารถกำจัดเส้นขนอื่น ไม่พึงปรารถนา ออกจากผิวที่แห้งหรือผิวที่เปียกน้าได้อย่างรวดเร็วและง่ายดาย เครื่องกำจัดขนรุ่นนี้ทำงานด้วยแบตเตอรี่

ข้อควรวำ

- ควรอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนใช้งานและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในครั้งต่อไป
- จัดเก็บเครื่องกำจัดขน ไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 15°C และ 35°C
- ควรเช็ดมือและเครื่องกำจัดขนให้แห้งก่อนใส่แบตเตอรี่
- ห้ามทำความสะดวกเครื่องด้วยน้ำที่ร้อนกว่าอุณหภูมิของน้ำฝักบัว
- ไม่ควรมีบุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่แข็งแรงหรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำอุปกรณ์นี้ ไปใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ในในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบในสถานความปลอดภัย
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกัน ไม่ให้เกิดการบาดเจ็บนี้ ไปเล่น
- เครื่องกำจัดขนนี้ ใช้สำหรับการโกนขนของคุณเท่านั้น ห้ามใช้เพื่อจุดประสงค์อื่น
- ควรทำความสะดวกและดูแลรักษาเครื่องกำจัดขนเป็นประจำ เพื่อประสิทธิภาพในการทำงานที่ดีและมีอายุการใช้งานยาวนานยิ่งขึ้น
- วิธีป้องกัน ไม่ให้น้ำเข้าเครื่องกำจัดขน:
- พยายามหลีกเลี่ยงช่องใส่แบตเตอรี่ต้องสะอาดและไม่ชำรุดเสียหาย
- ทาวาสีลงบนหัวยางกันรั่วซึ่งเป็นครั้งคราว

Electromagnetic fields (EMF)
ผลิตภัณฑ์ของฟิลิปส์ โดยมาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและสอดคล้องกับคำแนะนำในคู่มือนี้ คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามข้อพิสูจน์ทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน

ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

- A** ฝาครอบป้องกัน
- B** หัวโกนสำหรับรีียวขา
- C** หัวโกนสำหรับไวดวงแขนและขอบิกินี
- D** สวิตช์เลื่อนเปิด/ปิด
- E** ช่องใส่แบตเตอรี่
- F** ฝาปิดช่องใส่แบตเตอรี่
- G** แปรง

การเตรียมเครื่องกำจัดขนก่อนใช้งาน

เครื่องกำจัดขน Ladyshave ใช้แบตเตอรี่ R6 AA ขนาด 1.5 โวลต์ จำนวน 2 ก้อน ขอแนะนำให้ใช้แบตเตอรี่ Philips LR6 PowerLife ที่ให้พลังงานในการกำจัดขนประมาณ 40 นาที ได้อย่างเพียงพอ
แบตเตอรี่บรรจุด้วยสารที่อาจก่อให้เกิดมลภาวะเป็นพิษต่อสิ่งแวดล้อม ได้

ควรขีดมือและเครื่องกำจัดขนในแห้งก่อนใส่แบตเตอรี่

- เปิดฝารอบช่องใส่แบตเตอรี่ (F) โดยดึงฝารอบตามทิศทางที่ลูกศรชี้ (รูปที่ 2)**
- ใส่แบตเตอรี่ลงในช่องใส่แบตเตอรี่ (รูปที่ 3)**
ทั้งขั้ว + และ - ของแบตเตอรี่ต้องหันไปในทิศทางที่ถูกต้อง
- ปิดฝารอบช่องใส่แบตเตอรี่กลับเข้าตัวเครื่อง (ดังคลิก)**
 - หลีกเลี่ยงปัญหาการรั่วซึมของแบตเตอรี่ดังต่อไปนี้:

หมายเหตุ: *ไม่ควรปล่อยเครื่องกำจัดขนตากแดดทั้งไว้*

หมายเหตุ: *ไม่ควรวางเครื่องกำจัดขนในบริเวณที่มีอุณหภูมิสูงเกินกว่า 35°C*

หมายเหตุ: *ถอดแบตเตอรี่ออกหากไม่ได้ใช้งานเครื่องกำจัดขนเป็นเวลาหนึ่งเดือนหรือนานกว่านั้น*

หมายเหตุ: *อย่าทิ้งแบตเตอรี่ที่หมดแล้วไว้ในตัวเครื่อง*

การใช้งาน

- สามารถใช้งานเครื่องกำจัดขนเพื่อ:
- โกนขนบนรีียวขาของคุณโดยใช้หัวโกนพิเศษสำหรับรีียวขา
- โกนขนใต้วงแขนโดยใช้หัวโกนพิเศษสำหรับไวดวงแขนและขอบิกินี
- โกนขนตามขอบิกินีโดยใช้หัวโกนพิเศษสำหรับไวดวงแขนและขอบิกินี

เมื่อใช้งานกับผิวที่เปียก

สามารถใช้งานเครื่องกำจัดขนรุ่นนี้กับผิวที่เปียกได้ เช่น ขณะอาบน้ำหรืออาบน้ำฝักบัว

เครื่องกำจัดขนรุ่นนี้จะทำงานได้ดีที่สุดหากพอกผิวให้เป็นฟอง (เช่น พอกผิวด้วยสบูห์หรือครีมโกนหนวด) ก่อนเริ่มกำจัดขน

เมื่อใช้งานกับผิวที่แห้ง

หากต้องการใช้งานเครื่องกำจัดขนในขณะที่ผิวยังแห้งอยู่ ต้องแน่ใจว่าผิวแห้งสะอาดและแห้งสนิท

หมายเหตุ: *ไม่มีข้อแตกต่างในเรื่องของการใช้งานเครื่องกำจัดขนระหว่างผิวที่เปียกและผิวที่แห้ง*

หมายเหตุ: *ไม่ควรทาโลชั่นที่มีส่วนผสมของแอลกอฮอล์ลงบนผิวโดยตรงทั้งก่อนหรือหลังกำจัดขน ควรใช้แป้งฝุ่นแทนหากต้องการ*

หมายเหตุ: *ไม่ควรกดหัวโกนลงบนผิวแรงเกินไป เพราะเครื่องกำจัดขนอาจทำงานได้ไม่ดีนักและอาจเป็นสาเหตุทำให้ผิวแห้งเป็นผื่นแดง มีอาการระคายเคือง*

รีียวขา

- ประกอบหัวโกนที่มีประสิทธิภาพซึ่งออกแบบมาสำหรับการโกนขนขาเข้ากับตัวเครื่อง
- หัวโกนพิเศษสำหรับโกนขนขาจะมีสัญลักษณ์รูปขาระบุอยู่ (รูปที่ 4)

หมายเหตุ: *ห้ามใช้หัวโกนสำหรับโกนขนขาในการโกนขนใต้วงแขนหรือขอบิกินี เนื่องจากจะทำให้เกิดการระคายเคืองที่ผิวหนัง*

- ใช้มือข้างที่ว่างครึ่งมือให้ตึง เพื่อทำให้เส้นขนต้งขึ้น**

- เพื่อผลลัพธ์ที่ดีที่สุด ควรให้ Ladyshave ท่ามุม 70 องศากับผิวขณะใช้งาน (รูปที่ 5)**

- เลื่อน Ladyshave ไปมาอย่างช้าๆ บนผิวในทิศทางตรงกันข้ามกับเส้นขนพร้อมกดเบาๆ**

ไวด่วงแขนและขอบิกินี

- ประกอบหัวโกนชนิดนุ่มนวลที่ออกแบบมาสำหรับการโกนขนใต้วงแขนและขอบิกินีเข้ากับตัวเครื่อง
- หัวโกนพิเศษสำหรับโกนขนใต้วงแขนและขอบิกินีจะมีสัญลักษณ์รูปไวด่วงแขนและขอบิกินีระบุอยู่ (รูปที่ 6)

หมายเหตุ: *ห้ามใช้หัวโกนสำหรับโกนขนใต้วงแขนหรือขอบิกินีในการโกนขนขา เนื่องจากจะทำให้ประสิทธิภาพในการโกนลดลง*

- เมื่อต้องการกำจัดขนบริเวณใต้วงแขน ไท้วงแขนข้างหนึ่งอ้อมหลังศีรษะเพื่อครึ่งมือให้ตึง (รูปที่ 7)**
- เมื่อต้องการกำจัดขนบริเวณขอบิกินี ให้ครึ่งมือให้ตึงด้วยมือข้างที่ว่างเพื่อทำให้เส้นขนต้งขึ้นมา**
- ค่อยๆ ขยับเครื่องกำจัดขนไปตามผิวหนึ่ง**

เคล็ดลับ: *สามารถเลื่อน Ladyshave ขึ้นและลง หรือจากซ้ายมาขวาได้ ขึ้นอยู่กับความสะดวกขณะใช้งาน*

การจัดเก็บ

- ครอบฝาปิดป้องกันหัวโกนทุกครั้งหลังเลิกใช้งานเครื่องกำจัดขน**

ฝารอบช่องป้องกันไม่ผิดโกนและที่กันขนทั้ง 2 ชุด ไม่ให้ชำรุดเสียหาย

การทำความสะอาด

ทำความสะอาดเครื่องกำจัดขนทุกครั้งหลังใช้งาน

ไม่ควรใช้สารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน โยซัดถูหรือผ้า น้ำมัน น้ำยาต่างๆ ทำความสะอาดตัวเครื่องกำจัดขน

ไม่ควรออกแรงกดฟอยล์โกนขนมากเกินไป เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นได้

หลีกเลี่ยง ใช้งานในแต่ละครั้ง

- ปิดสวิตช์การทำงาน**
- ล้างทำความสะอาดเครื่องกำจัดขนด้วยน้ำประปา (รูปที่ 8)**

ห้ามทำความสะอาด ล้างหรือจุ่มเครื่องกำจัดขนลงในน้ำ หากยังไม่ได้ปิดฝารอบช่องใส่แบตเตอรี่อย่างถูกต้อง

ห้ามทำความสะอาดเครื่องกำจัดขนด้วยน้ำที่ร้อนกว่าอุณหภูมิของน้ำฝักบัว

- เปิดน้ำชำระล้างเส้นขนที่ติดอยู่ตามหัวโกน (รูปที่ 9)**
- ถอดหัวโกน (B) ออกจากตัวเครื่อง เพื่อทำความสะอาดช่องเก็บเศษขนและหัวโกน (รูปที่ 10)**
- เปิดน้ำชำระล้างเส้นขนที่ติดอยู่บนเครื่อง (รูปที่ 11)**
- ประกอบหัวโกนกลับเข้าเครื่องกำจัดขนตามเดิม ("คลิก")**

ข้อควรจำ: หัวโกนจะใส่เข้ากับช่องใส่หัวโกนในทิศทางเดียวเท่านั้น

การบำรุงรักษาและการเปลี่ยนชิ้นส่วน

- ควรหยดน้ำมันหล่อลื่นบริเวณใบมีดโกนปีละ 2 ครั้ง (รูปที่ 12)**

เคล็ดลับ: *หากใช้งานเครื่องกำจัดขนอาทิตย์ละ 2 ครั้งหรือมากกว่านั้น แนะนำให้เปลี่ยนใบมีดโกนและแทนใส่ใบมีดทุกหนึ่งหรือสองปี*

- เปลี่ยนหัวโกนสำหรับโกนขนขาด้วยหัวโกนของแท่งของ Philips เท่านั้น (รุ่น HP6123)
- เปลี่ยนหัวโกนสำหรับโกนขนใต้วงแขนและขอบิกินีด้วยหัวโกนของแท่งของ Philips เท่านั้น (รุ่น HP6124)

สภาพแวดล้อม

- ภายในแบตเตอรี่อาจประกอบด้วยสารที่ก่อให้เกิดมลภาวะเป็นพิษต่อสิ่งแวดล้อม ดังนั้นควรถอดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องกำจัดขนก่อนทิ้งทุกครั้ง หรือทิ้งแบตเตอรี่ลงในถังขยะสำหรับทิ้งโดยเฉพาะ
- ห้ามทิ้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสภาวะสิ่งแวดล้อมที่ดี (รูปที่ 13)

การรับประกันและการบริการ

หากคุณมีปัญหาหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของฟิลิปส์ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศไทย คุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแนบพันเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศไทยคุณไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศ หรือติดต่อแผนกบริการของบริษัท Philips Domestic Appliances and Personal Care BV

